Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Malcantone	A
CLUB 2	Novaggio Twins	A

Lieu / Ort / Location / Luogo	Cassina d'Agno	Date / Datum / Date / Data	08.06.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	22:11
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	A48		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	250

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / No Lic. / Tess.	Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	212369	NOTARI	Davide	
Official scorer / Marqueur	4049	ZAPPA	Giorgio	
Referee 1 / Arbitre 1	207032	SANSONNENS	Gilles	
Referee 2 / Arbitre 2	9004	MOREL	Christophe	
Tech. Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	6	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Malcantone

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Malcantone

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
27	C	CASSINA	Matteo				4054
68	A	ALBERTI	Nakia				2214
31	G	BRAZZOLA	Stefano	X	X	X	216698
39	G	FONTANA	David				99173
87		MUELLER	Alessandro				96219
17		FRISBERG	Patrick				205174
57		GIANINAZZI	Luca				99169
94		SCHULER	Kevin				210303
29		FRATESSA	Dario				218019
98		FRISBERG	Nick				206303
23		BRICCOLA	Franco				212467
6		HURNI	Ronny				217318
90		FELAPPI	Thomas				97205
71		RUSPINI	Yannick				94061
TS		DIDIER	Christian				207385
8		ZAPPA	Andrea				201196
88		PRIOR	Dewis				97384
85		LURATI	Dario				207315

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	20543
	RICCI	Renzo		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
01:34	71	94	1				
25:51	TS	87	2				
34:25	17	68	3				
37:50	57	94	4				
54:16	17	57	5				
58:25	94	27	6				
				TOTAL			6
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
04:23	TS	2	06:23	I
07:37	8	2	09:37	I
14:58	98	2	16:58	I
19:09	71	2	21:09	G1
22:56	29	2	23:22	B1
28:52	TS	2	30:52	G1
30:35	57	2	32:35	C1
41:51	88	2	43:51	A
50:44	TS	2	52:13	I
59:26	27	2	60:00	E
59:26	27	5	60:00	C1
TOTAL			25 min	

2 Novaggio Twins

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
55	C	BAGGIOLINI	Alan				99241
92	A	WEGMUELLER	Kevin				202415
32	G	GIUBBINI	Damian	X	X	X	5004
39	G	ZAPPA	Diego				98363
18		JARDINI	Andrea				98180
27		CERESA	Manuel				204308
10		SPINETTI	Alessandro				204380
48		RODIGARI	Alberto				95103
43		CATTANEO	Mattia				206255
25		PONCINI	Nicolas				203421
TS		POMA	Federico				203226
97		D'EGIDIO	Nicola				208358
72		ANTONI	Gianluca				205280
34		MEIERHOFER	Milo				212334

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	40202
	CICCONE	Elvis		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
02:54	48	55	1				
23:22	48		2				
52:13	10	43	3				
				TOTAL			3
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
15:22	48	2	17:22	J1
17:25	27	2	19:25	G1
25:25	92	2	25:51	E
28:52	27	2	30:52	B1
36:14	18	2	37:50	G1
57:18	27	2	58:25	E
57:36	TS	2	59:36	A
59:26	10	5	60:00	C1
TOTAL			19 min	